



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) 2006 -08 Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXVI Aizawl, Friday, 5. 10. 2007, Asvina 13, S.E. 1929, Issue No. 39

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 1st October, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu A.G. Sailo S/o Pu H. C. Sailo (L) of Bungkawn Vengthar, Aizawl as Private Secretary to Minister Rural Development Department pay of Rs. 8000-13500/-pm plus other allowances as admissible from time to time from 01.09.2007 until further orders.

On his re-employment as above the pay of Pu A.G. Sailo shall be fixed in accordance with the CCS (Fixation of pay of Re-employed Pensioners) orders, 1986.

The appointment is made against the post of Private Secretary of Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE. dt. 23.08.1980.

R. Sangliankhuma,

Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

N. A. 22012/38/1990-PERS (B), the 3rd October, 2007. On his service having been placed at the disposal of Government of Mizoram vide No. 14023/1/2004-UTS.I Dt. 14.9.2007 and in the interest of public service, the Governor of

Mizoram is pleased to appoint Pu Lalrokhuma Pachuau, IPS (KN:1977) as Director General of Police, Mizoram in the pay scale of Rs. 22400-525-24500/- on inter-cadre deputation for a period of 3 years from the date of taking over charge.

The appointment is made against the post of Director General of Police created vide Notification No. A. 11013/13/98-HMP, Dt. 4.10.1999.

The terms and conditions of the deputation will be governed by the Government of India, Department of Personnel and Training, Office Memorandum No. 2/29/91-Estt. (pay. II) Dt. 5.1.1994.

No. A. 22015/1/87-PAR(SSW), the 3rd October, 2007. In supersession of this Department's notification of even No. dt. 20.9.2007, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No,	Name & Present Place of Posting	Posted to	Remarks.
1.	Pu Zakiamlova, P.W.D (Sectt).	Dte. of Transport	vice Pi E. Rindingliani, transferred.
2.	Pi E. Rindingliani, Dte. of Transport.	P.W.D (Sectt).	vice Pu Zakiamlova, transferred.

Serial No. I will move first and the movement should be completed within a week from the date of issue of this notification.

No. A. 35018/3/97-P&AR (CSW), the 5th October, 2007. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of the deputation period in respect of Pu V. Sapchhunga, Junior Administrative Grade of Mizoram Civil Service as Special Land Acquisition Officer in the Project Implementation Unit under World Bank funded Project of Public Works Department wef. 6.4.2006 to 31.12.2009.

The term and condition of the deputation shall be as laid down by the Government of Mizoram from time to time.

Pu V. Sapchhunga, Junior Administrative Grade of Mizoram Civil Service while on deputation will draw his own grade pay in the Mizoram Civil Service without deputation allowance.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW 22/2007/483 dt. 1.10.2007.

B. Zahmuaka,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22012/3/2004-EDN/Pt-II, the 4th October, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lalnunthara, Headmaster from Govt. Higher Secondary School Mamit to his present post of Govt. High School Rawpuichhip as Headmaster with immediate effect and until further order.

H. Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 12032/2/2005-EDN, the 3rd October, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the tenure of Lien for a period of 1(one) year only with effect from 3rd September, 2007 in respect of the following Lecturers of the new Telescopic DIETs/DRCs under Centrally Sponsored Scheme which is Co-terminus with the Scheme.

1. Pu K. Hrangdawla, Champhai Telescopic DIET/DRC
2. Pi Lalrammawii, Champhai Telescopic DIET/DRC
3. Pi Vanlalruati, Serchhip Telescopic DIET/DRC
4. Lallawmsangi, Lawngtlai Telescopic DIET/DRC
5. Dr. Balram Singh Pankaj, Saiha Telescopic DIET/DRC
6. Lalremmawia Khiangte, Mamit Telescopic DIET/DRC

They should either revert to their parent Department/Office/Post on expiry of the period they hold Lien or resign from their parent Department/Office/Post at the end of the said Lien period as per relevant rules.

Since no further extension of Lien is permissible under rule they should submit their option well in advance.

Lalthansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.G. 12017/1/2005-EDC, the 5th October, 2007. In terms of para 7.1.1 and 7.2.0 of UGC Norms relating to revision of pay scales, minimum qualification for appointment of teachers in University and Colleges and other measures for appointment of standards 1998 and on the recommendation of MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Lecturers to Senior Grade Lecturers in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. with effect from the dates as shown against their names.

Sl. No.	Name	Place of Posting	Effective date for placement to Senior Grade
1.	Zirsangliana Paite Deptt. of Chemistry	Govt. Champhai College	19.5.2004

- | | | | |
|----|---|---|-----------|
| 2. | Lalthanpuia
Deptt. of Physics | Govt. Champhai College | 20.5.2007 |
| 3. | Lalbiakzuali,
Deptt. of Commerce | Govt. Hrangbana College | 08.5.2007 |
| 4. | J. Zosangpuii
Deptt. of Zoology | Govt. Kolasib College | 08.6.2001 |
| 5. | Dr. Zaithanzauva Pachuau
Deptt. of Physics | Govt. Zirtiri Residential
Science College. | 12.5.2000 |

Payment of arrears will be made as per this Deptt's Notification No.G.12017/2/98-EDC dt.12.10.1999.

R. Malsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. A. 23031/2/2000-IPR, the 5th October, 2007. As no representation has been received against the Provisional Inter Seniority list issued vide No. A. 23031/2/2000-IPR of 5th September, 2007 within the stipulated period of 15 (fifteen) days, the Governor of Mizoram is pleased to finally fix Inter-Seniority of Information & Public Relations Officer (Group A) in the scale of Rs. 8000-275-10500/- p.m. under Information & Public Relations Department as indicated below :-

Sl.No.	Name of Officer	Date of joining the post of IPRO
1.	Pu Lalthangmawia Vandir	5.10.2000
2.	Pu R. Vanhnuaithanga	5.10.2000
3.	Pu David L. Thangliana	3.9.2001
4.	Pu Lalsiama Fambawl	3.9.2001
5.	Pi Lallianpuii	14.1.2001
6.	Pu C. Lalnunkima	19.2.2004
7.	Pu Zothankunga	17.11.2005
8.	Pu Lalramliana Chawngte	17.11.2005
9.	Pu Lalfakzuala	17.11.2005
10.	Pi P.B. Lianthangpuii	17.11.2005
11.	Pi Vanlalsangi	17.11.2005
12.	Pi K. Laldingliani	17.11.2005
13.	Pu Robert Thangmawia Rymbai	17.11.2005
14.	Pi Zorampari	17.11.2005

Zapari,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations-Department.

O R D E R

No.A. 19020/34/2006-FCS, the 5th October, 2007. On attaining superannuation age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu H.C. Das, Inspector of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt. DCSO Office, Lunglei on superannuation pension with effect from 31.8.2007 (A.N.).

R.T. Nghaka,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

CORRIGENDUM

No.A. 11015/1/87-F. Est/Pt, the 3rd October, 2007. The number appearing as "7 (seven)" in Para 1 and
No.A. 11015/1/87-F. Est/Pt. dated 17.5.2006 may be read as "8 (eight)."

Lalmalsawma,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No.J. 23014/1/2004-EXC, the 26th September, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to change the present Departmental insignia of 'M.R.E' to 'M.E.N' with immediate effect.

R.K. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Excise & Narcotics Department.

No. F. 20016/2/2003-GAD/Pt 1, the 1st October, 2007. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order that 2nd October, 2007 to 8th October, 2007 be observed as Cleanliness Week. All the Departments under the Government of Mizoram, Govt. undertakings and all Educational Institutions within the State are hereby informed to undertake social works in any possible way for the observance of Cleanliness Week, 2007. This period will be observed as Cleanliness Week every year.

The Urban Development & Poverty Alleviation Department is hereby declared as a Nodal Department for observation of the Cleanliness week within the Aizawl District and the Local Administration Department as Nodal Department for the remaining other Districts viz. Lunglei, Saiha, Lawngtlai, Serchhip, Champhai, Mamit and Kolasib.

J.C. Ramthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. D. 21017/4/1995-TRP, the 1st October, 2007. In supercession of this Departments Notification of even no. dt. 28/5/2002 and in exercise of the powers conferred by section 211 of the M.V. Act, 1988 read with Rule 115 and 116 of the CMV Rules, 1989, the Governor of Mizoram is pleased to authorise all DTOs of Mizoram and MVIs under Transport Department Govt. of Mizoram to conduct tests for smoke emission level and carbon Monoxide level of all motor vehicles and to issue "Pollution under Control Certificate" for a period of 6(six) months on payment of the following revised rates as per recommendation of the STA in its meeting held on 21/8/2007 against proper receipt in respect of all types of vehicles :-

1. For 2 wheeler — Rs. 20/- for every 6 (six) months
2. For 3 wheeler — Rs. 30/- —do—
3. For LMV Rs. 40/- —do—
4. For MMV Rs. 70/- —do—
5. For HMV Rs. 1000/- —do—

This order shall be in force from the date of publication in the Govt. of Mizoram, Official Gazette.

No. D. 26021/4/95-TRF, the 1st October, 2007. In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 67 of the MV Act, 1988, the Governor of Mizoram is pleased to revise the hiring charge of MST Bus at the rate duly recommended by STA in its meeting held on 21/8/07 as below with immediate effect :-

1. DELUXE BUS

- a) Halting charge while enroute is raised to Rs. 1500/-
- b) Rs. 1500/- as minimum hiring charge within proper Aizawl City.
- c) Rs. 2000/- as minimum hiring charge.

2. MEDIUM BUS

- a) Halting charge while enroute is raised to Rs. 1200/-
- b) Rs. 1000/- as minimum hiring charge within proper Aizawl City.
- c) Rs. 1500/- as minimum hiring charge.

This superceeds all previous Notifications in this regard.

Lalbiaktluanga Khiangte.
Commissioner & Secretary,
Transport Department.

No. K. 53011/1/99-REV, the 4th October, 2007. It is hereby notified that the farmers who have been allotted land for undertaking farming, specially of turmeric crop, by the Village Council either through issue of 'Land Pass' or through verbal agreement, anytime on or before the date of this notification, would have the exclusive usufruct right to undertake farming activities preparation of land for sowing of turmeric or other agriculture produce and any other attendant activity for next five consecutive years.

That the notified usufruct right is restricted to the land use for carrying on agricultural activity only, that is, sowing of turmeric and other crops, over which the farmer to whom the land has been allocated by the Village Council have rights only on the agricultural produce sown by him and will not in anyway confer any ownership rights of the said land and at no time will he/she have any claim, be considered a temporary or permanent tenant and may be required to vacate the said land on completion of five years of consecutive date of this notification, unless renewed by another notification.

Further, notified that the farmer to whom the land has been allotted by the Village Council for undertaking farming activities will not cut or remove any green tree which is located and growing in the allotted land space.

The allotted land will not bestow on the allottee the right to sell, transfer, mortgage or hypothecate the said land under any circumstances.

K. Riachho,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No.B. 14021/86/02-LAD/VC(A), the 5th October, 2007. Zobawk Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1), leh section 15 na te hmangin a pawmpui a ni.

President	:	Pu K. Lalpuiha
Vice President	:	Pu H. Vanlalhruaia
Treasurer	:	Pu T. Lairemsiama

Hualhnuna,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATION

No.B. 14016/92/07-RFS, the 4th October, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the MIZORAM TURMERIC GROWER'S ASSOCIATION having office at TREASURY SQUARE, AIZAWL has been registered on 4.10.2007 under Registration No. MSR-79.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.